

GLOSSARY

Adst: Laws of a village or *banjar*.

Alang-alang: Type of long grass grown especially for use in roofing.

Bale: Pavilion, hall, house.

Bale Agung: Assembly hall for meetings of the members of the *Desa*.

Bale Banjar: Assembly hall for members of the *banjar*.

Bale Daja: North building of the compound. Also called *Metan*.

Bali Aga: Non-Hinduized Balinese.

Balian: Traditional medical practitioner in Bali.

Banjar: Village organization consisting of all married male residents.

Blembeng: Place in compound for pigs.

Depa: Measure equal to length of outstretched arms to tip of middle finger.

Desa: A traditional village.

Gumbleng: Sandstone jar used as water filter.

Hasta: Measure equal to length from elbow to tip of middle finger.

Jineng: Rice barn.

Kaja: Toward the mountains (North in South Bali).

Kangin: East.

Kauh: West.

Kelod: Toward the sea (south in South Bali).

Lontar: Palm leaf book.

Mantra: Prayer.

Metan: North building of the compound; also called *bale daja*.

Musti: Measure equal to width of fist to tip of thumb.

Odalan: Anniversary once every 210 days.

Oton: One 210 day cycle.

Otonan: Anniversary once every 210 days.

Panas: Hot; name of disease.

Pelaspas: Confirmation ceremony for house, temple, boat, etc.

Pemangku: Village priest.

Pemunjungan: Small altar for offerings to one's ancestors.

Pura: Temple.

Pura dalan: Temple of death.

Pura desa: Village temple.

Pura puseh: Temple of origin.

Sanggah: House temple.

Sekenem: South building of the compound.

Sesa: Differential measure denoting caste.

Subak: Water board composed of all farmers within a water shed.

Tampak: Measure equal to the length of the foot.

Tampak ngandang: Measure equal to the width of the foot.

Tebe: Lowest part of the compound where all water flows.

Topo: Sandstone jar used as water filter.

Undagi: Traditional Balinese architect.

Urip: Added dimension to bring measures to 'life'.

Wariga: Balinese calendrical system.

BIBLIOGRAPHY

- Ardana, I Gusti G. Selayang Pandang Sejarah Bangunan-bangunan Purbakala di Bali. Sanur (Indonesia), 1974.
- Arsitektur dan Pariwisata Budaya Bali. Building Information Centre Bali. Sanur, 1971.
- Assar, M. Guide to Sanitation in Natural Disasters. World Health Organization. Geneva, 1971.
- Basic Principles of Healthful Housing, 2nd. ed. American Public Health Association, Inc. New York, 1950.
- Belo, Jane, ed. Traditional Balinese Culture. New York, 1970.
- Bina Desa--Menuju Lingkungan Kehidupan Desa yang Sehat di Bali. Building Information Centre Bali. Sanur, 1976.
- Covarrubias, Miguel. Island of Bali. New York, 1936.
3rd. printing, 1938.
- Darmaning Hasta Kosala. Tr. by I Katut Ginarsa from Old Balinese into Indonesian. Building Information Centre Bali. Sanur.
- Dasar-dasar Pembinaan Pemukiman Purna Prahara pada Daerah Rural Akibat Gempa Bumi di Bali. Building Information Centre Bali. Sanur, 1976.
- "Dispose of Wastes." Federal Extension Service, United States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 8. Washington, 1963.
- "Drink Safe Water." Federal Extension Service, United States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 8. Washington, 1963.
- Freedman, Ben. Sanitarian's Handbook. New Orleans, 1957.
- Geertz, Clifford. Person, Time, and Conduct in Bali: An essay in Cultural Analysis. Yale University, 1966.
- "Get Rid of Household Pests." Federal Extension Service, United States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 8. Washington, 1963.

- Graham-Jones, Oliver. Some Diseases of Animals Communicable to Man in Britain. Oxford, 1968.
- Hasan, Khwaja Arif. The Cultural Frontier of Health in Village India Case Study of a North Indian Village. Bombay, 1967.
- Hasil Simposium Tentang Kesehatan Dalam Adat dan Agama Hindu Bali. Universitas Udayana Fakultas Kedokteran. Denpasar, 1965.
- Hasta Kosala Kosali. Translated from Old Balinese into Indonesian at Building Information Centre Bali. Sanur.
- Health Hazards of the Human Environment. World Health Organization. Geneva, 1972.
- Hooykas-Van Leeuwen Boomkamp, Jacoba. Ritual Purification of a Balinese Temple. Amsterdam, 1961.
- Indonesia Handbook 1975. Department of Information, Republic of Indonesia. Jakarta, 1976.
- Kaler, I. Gusti K. Panalemo Kosala Sabha. Building Information Centre Bali. Sanur.
- Lansing, John Stephen. Evil in the Morning of the World Phenomenological Approaches to a Balinese Community. Michigan Papers on South and Southeast Asia No. 6. Ann Arbor, 1974.
- Laporan I Gempa Bumi 1976 di Bali. Building Information Centre Bali. Sanur, 1976.
- Leckie, Jim, Gil Masters, Harry Whitehouse, Lily Young. Other Wastes and Garbage. San Francisco, 1975.
- Leimena, J. Public Health in Indonesia; Problems and Planning. Den Haag, 1956.
- Levine, Norman D. Nematode Parasites of Domestic Animals and of Man Minneapolis, 1968.
- Protozoan Parasites of Domestic Animals and of Man. Minneapolis, 1961.
- Manter, H. W. A Laboratory Manual in Animal Parasitology with Special Reference to the Animal Parasites of Man. Minneapolis, 1935.

Manual of Rural Hygiene, 2nd. ed., Vol. 1. Medical Department.
Fiji, 1967.

Pelayanan--Kesehatan, Laporan--Tahunan, Tahun 1974/75 and Tahun 1975/76
Dinas Kesehatan Propinsi Daerah Tingkat I Bali.
Sanur, 1975, 1976.

Penelitian Pola Tata Desa. Indonesia Direktorat Jendral Pembangunan
Masyarakat Desa, Departemen Dalam Negeri. Jakarta, 1973.

Pengaruh Gempa Bumi Terhadap Bangunan. Building Information Centre
Bali. Sanur, 1976.

"Personal Cleanliness." Federal Extension Service, United States
Department of Agriculture. Sanitation Series No. 3.
Washington, 1963.

Potensi Desa Propinsi Bali Type-type Desa dan Tahap Perkembangannya
Tahun 1972. Indonesia Direktorat Jendral Pembangunan
Masyarakat Desa, Departemen Dalam Negeri. Jakarta, 1973.

"Prepare and Serve Safe Meals." Federal Extension Service, United
States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 8.
Washington, 1963.

Program Kesehatan di Dalam Pelita II petikan dari Buku Rencana
Pembangunan Lima Tahun Kedua, 1974/1975, III, Bab. 25.
Departemen Kesehatan, Republik Indonesia. Jakarta, 1974.

Rahaswanto, Hendro, I Gde Kots, Ni Wayan Padmini, Putra I Made Srijaya,
Suryadharma, Ida Bagus Suta. Wariga. Fakultas Kedokteran
Universitas Udayana. Denpasar, Bali, 1976.

"Rural Health Improvement Scheme." Medical and Health Services
Department, Sarawak. Kuching.

Saliya, Juswadi. Spatial Concept in Balinese Traditional Architecture
Its Possibilities for Further Development A Descriptive
Analysis. Unpublished masters thesis. University of Hawaii
1975.

Salvato, Joseph A., Jr. Environmental Sanitation. New York, 1958.

Sandjaja, Charles, Frans Sekha, Ratna Setyawati, Sutji Astuti,
Sutiaksa. Susunan Rumah Tradisionil di Bali. Fakultas
Kedokteran Universitas Udayana. Denpasar, 1976

- Shastri, Shyam K. A Study in the Methodology of Design as Described in the Ancient Indian Texts on Architecture (Dwelling Houses). Unpublished masters thesis. School of Architecture, Ahmedabad, 1969.
- Soelarto, Robi. "Villages Balinais." Architecture d'Aujourd'hui. No. 167 (May - June, 1973), 44-49.
- Standard Medical Low Cost House "Vale Sau Rawarawa". Medical Department. Fiji, 1967.
- "Storing Food at Home." Federal Extension Service, United States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 7. Washington, 1963.
- Stutterheim, Willem F. Indian Influences in Old-Balinese Art. London, 1935.
- Sularto, Robi. Arsitektur Tradisionil Bali dan Permasalahannya. Building Information Centre Bali. Sanur, 1974.
- Sikap Hidup Masyarakat Bali dan Pembangunannya. Building Information Centre Bali. Sanur, 1972.
- Swellengrebel, N. H. and M. M. Sterman. Animal Parasites in Man. Princeton, 1961.
- Tjitarsa, Ida Bagus. Laporan Perkembangan Integrasi, Puskesmas - Model Klinik - DEDP Keluarga Berencana, Kesiman, Bali, Tahun 1970 dan 1971. Denpasar, 1971.
- Village Technology Handbook. Department of State, Agency for International Development, Communications Resources Division. Washington, 1965.
- Warta BIC Bali, No. 1, Tahun II; Nos. 1-7, Tahun III. Building Information Centre Bali. Sanur, 1976.
- "Wash Dishes Right." Federal Extension Service, United States Department of Agriculture. Sanitation Series No. 4. Washington, 1963.

Interviews.

Korambe Battaramulla Temple, Colombo, Sri Lanka. Personal interview with Rev. Dodam Goda Sorata, with Mr. Reggie J. Jayasuriya acting as interpreter. July, 1977.

Marga Institute, Colombo, Sri Lanka. Personal interview with Mr. Reggie J. Jayasuriya. July, 1977.